

# beurer

## LS 50 Travelmeister



### **RO** Travelmeister

*Instrucțiuni de utilizare ..... 2*





**Citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare, păstrați-le pentru consultarea ulterioară, puneți-le și la dispoziție altor utilizatori și respectați indicațiile.**

**Stimată clientă, stimate client,**

Vă mulțumim că ați optat pentru unul dintre produsele noastre. Marca noastră simbolizează produse de calitate superioară, testate în detaliu, din domeniile căldură, terapie, tensiune/ diagnosticare, greutate, masaj, frumusețe, aer și îngrijire bebeluși.

Cu deosebită considerație,  
Echipa dumneavoastră Beurer.

## Cuprins

|                                                      |   |                                                                    |   |
|------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------------------------|---|
| 1. Prezentare .....                                  | 3 | 5.3 Cântărirea bagajelor .....                                     | 6 |
| 2. Explicația simbolurilor .....                     | 3 | 5.4 Pornirea lanternei LED .....                                   | 6 |
| 3. Indicații importante .....                        | 3 | 6. Ce este de făcut în caz de probleme?<br>/Mesaje de eroare ..... | 7 |
| 4. Descrierea aparatului.....                        | 4 | 7. Eliminarea ca deșeu .....                                       | 7 |
| 5. Utilizare .....                                   | 5 | 8. Date tehnice.....                                               | 7 |
| 5.1 Încărcarea bateriei externe a LS 50 ....         | 5 |                                                                    |   |
| 5.2 Încărcarea terminalului mobil prin<br>LS50 ..... | 5 |                                                                    |   |

## Pachet de livrare



1x LS 50



1x curea de  
prindere



1x cablu de  
încărcare micro USB



1x instrucțiuni de utilizare




## 1. Prezentare

Cu ajutorul LS 50 Travelmeister, vă puteți cântări cu ușurință bagajele. În mod suplimentar, LS50 dispune de o baterie externă integrată. Bateria externă integrată este o sursă de curent reîncărcabilă pe care o puteți încărca de la smartphone-ul dumneavoastră sau de la un alt terminal reîncărcabil prin intermediul mufei USB. Mulțumită formei constructive compacte, LS50 poate fi luat cu ușurință în călătorii.

În plus, puteți utiliza aparatul și ca o lanternă LED.

## 2. Explicația simbolurilor

Următoarele simboluri sunt folosite în aceste instrucțiuni de utilizare:

|                                                                                  |                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>AVERTIZARE</b><br>Indicație de avertizare privind pericolele de vătămare sau pericolele pentru sănătatea dumneavoastră |
|  | <b>ATENȚIE</b><br>Indicație de siguranță privind posibile daune ale aparatului/accesoriilor                               |
|  | <b>Indicație</b><br>Indicație privind informații importante                                                               |

## 3. Indicații importante

### AVERTIZARE

- Utilizați cântarul pentru bagaje integrat în aparat exclusiv pentru cântărirea bagajelor. Nu utilizați cântarul pentru bagaje pentru cântărirea persoanelor sau a animalelor!
- Nu lăsați ambalajul la îndemâna copiilor (pericol de sufocare).
- Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor. Aparatul nu este o jucărie!
- Nu utilizați piese de accesorii care nu sunt recomandate de producător, respectiv care nu sunt comercializate ca accesorii.
- Nu utilizați carabiniera de pe cureaua de prindere pentru ascensiuni! Utilizați carabiniera de pe cureaua de prindere exclusiv pentru cântărirea bagajelor, conform modului descris în aceste instrucțiuni de utilizare.
- Reparațiile pot fi efectuate numai de către serviciul pentru clienți sau de către comercianții autorizați. Dumneavoastră nu sunteți autorizat în niciun caz să demontați sau să reparați aparatul, în caz contrar nefiind posibilă garantarea unei funcționări ireproșabile. În caz de nerespectare pierdeți garanția.
- Capacitatea maximă a aparatului este de 50kg (110lb, 1763,7oz), divizare 10g (0,02lb, 0,35oz).
- Exactitatea aparatului poate fi afectată de câmpuri magnetice puternice (de ex., telefoane mobile).
- Aparatul nu este destinat utilizării în scopuri comerciale.
- Dacă luați LS50 în călătorii cu avionul, respectați condițiile de transport ale companiei aeriene respective.

- Când lichidul din celula bateriei intră în contact cu pielea sau ochii, clătiți locurile afectate cu apă și căutați ajutor de specialitate.
- Pericol de explozie! Nu aruncați aparatul în foc.
- Nu dezamblați, deschideți sau rupeți acumuloarele.
- Pentru încărcarea bateriei externe a LS50, utilizați exclusiv cablul de încărcare Micro USB inclus în pachetul de livrare.
- Înainte de utilizare, acumuloarele trebuie încărcate corect. Pentru o încărcare corectă trebuie să respectați întotdeauna indicațiile producătorului, respectiv informațiile din aceste instrucțiuni de utilizare.

## ATENȚIE

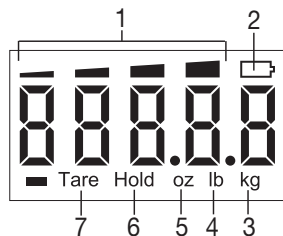
- Protejați aparatul de șocuri, umezeală, praf, substanțe chimice, fluctuații puternice de temperatură și de surse de căldură prea apropiate (cuptoare, radiatoare).
- Aparatul poate fi curățat cu o cârpă umezită, pe care puteți aplica, la nevoie, puțin detergent de vase. Nu scufundați niciodată aparatul în apă. Nu spălați niciodată aparatul sub jet de apă.

## 4. Descrierea aparatului



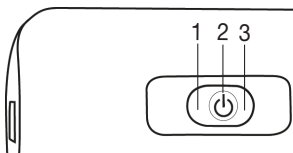
### Aparat

|   |                          |
|---|--------------------------|
| 1 | Curea de prindere        |
| 2 | Tasta unitate/tasta TARA |
| 3 | Ecran                    |
| 4 | Înterupător glisant      |
| 5 | Conector USB             |
| 6 | Lampă LED                |
| 7 | Conector micro USB       |



### Ecran

|   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| 1 | Stare acumulator                  |
| 2 | Simbol acumulator                 |
| 3 | Unitate de greutate kilogram (kg) |
| 4 | Unitate de greutate pfund (lb)    |
| 5 | Unitate de greutate uncie (oz)    |
| 6 | Menținere greutate (Hold)         |
| 7 | Afișaj Tare                       |



## Întreprupător glisant

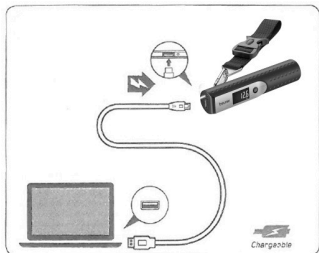
- |   |             |
|---|-------------|
| 1 | Lampă LED   |
| 2 | LS50 oprit  |
| 3 | LS50 pornit |

## 5. Utilizare

### 5.1 Încărcarea bateriei externe a LS50

Încărcați complet bateria externă a LS50 înainte de prima punere în funcțiune. Pentru a încărca bateria externă, procedați în felul următor:

1. Introduceți capătul mare al micro USB-ului livrat într-un calculator pornit.
2. Introduceți capătul mic al micro USB-ului livrat în racordul micro USB al LS 50.
3. Imediat ce bateria externă a fost încărcată complet, toate cele 4 bare ale stării acumulatorului sunt vizibile în permanență pe ecranul LS50.
4. Atunci când scoateți cablul de încărcare din LS50 după procesul de încărcare și îl porniți prin intermediul întreprupătorului glisant, pe ecran apar barele stării acumulatorului (modul de încărcare). Pentru a părăsi modul de încărcare, așteptați 5 secunde, până când se stinge ecranul și apăsați apoi tasta unitate/tasta TARA. Pe ecran apare „0.00”. Abia după ce ați părăsit modul de încărcare puteți cântări din nou bagajele.



### 5.2 Încărcarea terminalului mobil prin LS50

Pentru încărcarea terminalului mobil (de exemplu, un smartphone) prin LS50, procedați astfel:


1. Deplasați întreprupătorul glisant în direcția tastelor de unitate, până când acesta se blochează. LS50 este acum pornit.
2. Conectați LS 50 la terminalul dumneavoastră mobil prin intermediul cablului de încărcare al terminalului.

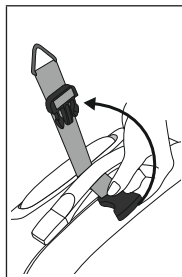
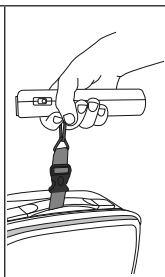
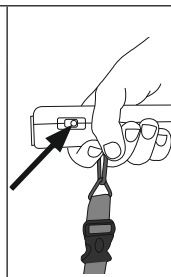
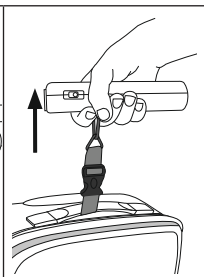
#### **i** Indicație

Dacă ați încărcat LS 50 și apoi doriți să încărcăți un terminal mobil prin intermediul LS50, trebuie întâi să opriți și să reporniți LS 50.



### 5.3 Cântărirea bagajelor

 Aveți grijă ca LS 50 să se afle întotdeauna în poziție orizontală pe parcursul măsurătorii. În caz contrar, se pot afișa rezultate greșite ale măsurătorii.

|                                                                                  |                                                                                   |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |                                                                     |                                                                                                        |
| 1. Trageți cureaua de prindere prin mânerul bagajului dumneavoastră.             | 2. Fixați clema curelei de prindere conform imaginii.                             | 3. Deplasați întrerupătorul glisant în direcția tastei unitate, până când acesta se blochează ușor. Așteptați apoi până când pe afișaj apare „0.00”. | 4. Ridicați LS 50 împreună cu bagajul poziționat orizontal. Greutatea este afișată pe ecran. De îndată ce valoarea greutății s-a stabilizat, aceasta este fixată și se afișează „HOLD”. |

### Funcția Tara

LS 50 dispune și de o funcție Tara. Pentru a activa funcția Tara, procedați în felul următor:

1. Cântăriți bagajul conform descrierii din capitolul „5.3 Cântărirea bagajelor”.
2. Imediat ce se afișează „HOLD” pe ecran, apăsați tasta de unitate/TARA. Pe ecran apare acum „Tare” și „0.00”. Greutatea bagajului cântărit este acum salvată intern și puteți cântări și o sarcină suplimentară. Acest proces poate fi repetat oricând.

### 5.4 Pornirea lanternei LED

Pentru a porni lanterna LED LS 50, mențineți întrerupătorul glisant în direcția conexiunilor. Se aprinde lanterna LED. Imediat ce întrerupătorul glisant a fost eliberat, se stinge lanterna LED.

## 6. Ce este de făcut în caz de probleme? /Mesaje de eroare

| Problema/Mesajul de eroare                                                            | Remediere                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| „Err” este afișat pe ecran.                                                           | Bagajul care trebuie cântărit depășește capacitatea maximă (50 kg, 110 lb, 1763,7 oz) a LS50.                                                                                       |
| Se afișează pe ecran „Lo” și simbolul acumulatorului luminează intermitent.           | Acumulatorul LS 50 este gol. Încărcați acumulatorul conform descrierii din „5.1 Încărcarea bateriei externe a LS50”.                                                                |
| „UL5t” este afișat pe ecran.                                                          | Bagajul a fost cântărit prea devreme. Înainte de fiecare proces de cântărire, așteptați să apară „000” pe ecran.                                                                    |
| După încărcarea LS50, pe ecran se afișează — — ■ ■ și nu se mai pot cântări bagajele. | Dacă pe ecran apare — — ■ ■ , așteptați 5 secunde, până când acesta se stinge și apăsați apoi tasta unitate/tasta TARA. Pe ecran apare „000”. Acum puteți cântări din nou bagajele. |

## 7. Eliminarea ca deșeu

În vederea protejării mediului înconjurător, aparatul nu trebuie eliminat la gunoii menajer la finalul duratei de viață.

Eliminarea se poate realiza prin intermediul centrelor de colectare corespunzătoare din țara dumneavoastră. Eliminați aparatul conform prevederilor Directivei – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) privind aparatele electrice și electronice vechi. Pentru întrebări suplimentare, adresați-vă autorității locale responsabile pentru eliminarea deșeurilor.



## 8. Date tehnice

- Model: LS50
- Capacitate maximă: până la 50 kg (110 lb, 1763,7 oz)
- Divizare: 10 g, (0,02 lb, 0,35 oz)
- Capacitate acumulator: 5000 mAh (Li-Ion)
- Condiții de transport: -20°C până la +60°C, 20-95 % umiditate relativă a aerului
- Condiții de depozitare: -20°C până la +60°C, 20-95 % umiditate relativă a aerului
- Condiții de funcționare: 0°C până la +40°C, 25-85 % umiditate relativă a aerului

Vă rugăm să luați legătura cu adresa de service menționată pentru a obține informații mai detaliate – de exemplu Declarația de conformitate CE.

